

DAIM NTAWV TEEV LUS TXIAV TXIM 1617R-007

Daim Kawg

NYOB RAU HAUV QHOV TIAS, Lub Tsev Hais Plaub Siab Tshaj Plaws Hauv Teb Chaws Meskas (United States Supreme Court) txiav txim nyob rau rooj plaub *Plyer v. Doe* (1982) tias tsis pub ib koog tsev kawm ntawv twg txwv tsis kam cov me nyuam mus kawm ntawv vim lawv tuaj lwm lub teb chaws tuaj, vim qhov ntawd yuav ua rau cov me nyuam thiab lub zej zos muaj yam tsis zoo thiab vim cov kev tiv thaiv muaj sib npaug zos rau txhua tus neeg los ntawm Nqais Lus Kho Dua Kaum Plaub (Fourteenth Amendment); thiab

NYOB NTAWM QHOV TIAS, MPS Nqais Lus Tswj Fwm Dej Num 1.04 (MPS Administrative Policy 1.04) teev tseg, "Tsis pub txwv tsis kam ib tus neeg nkag mus kawm ntawv lossis mus siv cov kev pab nyob hauv ib lub tsev kawm ntawv twg uas nyob rau hauv Milwaukee Public Schools, lossis muab ib tus neeg saib ntaus nqi tsis zoo li lwm tus neeg nyob rau hauv ib hom kev kawm, kev kawm sab nraum, tej kev ua si, lossis lwm yam kev pab lossis kev ua ub ua no, vim tus neeg ntawd yog poj niam lossis txiv neej, yog haiv neeg nqaij tawv dab tsi, yog neeg nqaij tawv xim dab tsi, tuaj lub teb chaws twg tuaj, coj kev ntseeg dab tsi, yog neeg cev xeeb tub, neeg muaj cuab yig lossis muaj me nyuam, nyiam deev txiv neej lossis poj niam, lossis muaj kev xiam oob qab ntawm lub cev lossis lub paj hlwb, lossis kev kawm, lossis lwm yam cwj pwm uas tau kev tiv thaiv los ntawm txoj cai"; thiab

NYOB RAU HAUV QHOV TIAS, Lub zeem muag ntawm Milwaukee Public Schools (ntawm no mus, "MPS") teev tseg, "Cov tsev kawm ntawv yuav yog ib co chaws tsis muaj yam yuav ua rau neeg raug mob lossis muaj qhov ntshai, neeg nyiam tuaj siv, tu du lug, thiab cov chaw zej zos tuaj siv tau uas muaj txhua yam lub zej zos xav tau"; thiab

NYOB RAU HAUV QHOV TIAS, Kev ua phem rau lwm tus neeg lossis kev muab neeg saib ntaus nqi tsis zoo li lwm tus neeg, tsis hais tias yog vim li cas, yeej muaj qhov tsis zoo rau cov me nyuam kawm ntawv qhov kev xav tias yeej tsis muaj ib yam dab tsi yuav ua rau lawv raug mob lossis ua rau lawv ntshai thiab qhov lawv xav tias lawv yog pawg neeg twg, nrog rau lawv txoj kev kawm tau ntaub ntawv, thiab MPS yuav tsis pub muaj kev muab ib tus neeg saib ntaus nqi tsis zoo li lwm tus neeg, kev ua phem saib tsis taus neeg, lossis kev ua phem; thiab

NYOB RAU HAUV QHOV TIAS, MPS paub txog qhov cov neeg tuav dej num hauv US Immigration and Customs Enforcement (ICE) yuav mus txhom cov neeg tsis muaj ntaub ntawv nkag tuaj nyob hauv lub teb chaws, thiab tej zaum cov neeg tuav dej num hauv ICE yuav nkag tuaj rau cov tsev kawm ntawv tuaj txhom neeg; thiab

NYOB RAU HAUV QHOV TIAS, Cov niam txiv thiab cov me nyuam kawm ntawv tau hais rau MPS tias lawv ntshai thiab tsis tau taub txog qhov lawv xa thiab/lossis coj lawv cov me nyuam mus kawm ntawv thiab tawm ntawm lawv lub tsev mus thiab qhov cai lawv muaj los mus siv cov kev kawm ntawv pub dawb qib K-12 muaj nyob rau hauv koog tsev kawm ntawv thiab cov kev pab; thiab

NYOB RAU HAUV QHOV TIAS, Nws yog ib nqais lus tswj fwm ntawm MPS uas txwv tsis pub ib tus neeg twg nkag mus rau hauv lub tsev kawm ntawv yog tias qhov tus neeg nkag mus rau hauv lub tsev kawm ntawv yuav tsim kev tab kaum hauv txoj kev kawm ntawv; thiab

NYOB RAU HAUV QHOV TIAS, MPS ntseeg tias txhua yam ICE ua nyob hauv lossis ib ncig ntawm cov tsev kawm ntawv yuav tsim kev tab kaum hauv txoj kev kawm ntawv thiab qhov chaw kawm ntawv rau cov me nyuam kawm ntawv; thiab

NYOB RAU HAUV QHOV TIAS, MPS ntseeg tias nws yog ib qho zoo rau cov me nyuam kawm ntawv, cov neeg ua hauj lwm hauv tsev kawm ntawv, cov yim neeg, thiab lub zej zos uas MPS yuav siv txhua

txoj kev muaj nyob raws li txoj cai los txwv cov kev tab kaum hauv txoj kev kawm rau cov me nyuam kawm ntawv thiab cov yim neeg los ntawm cov dej num uas ICE yuav dhia nyob rau hauv lossis ib ncig cov tsev kawm ntawv; thiab

NYOB RAU HAUV QHOV TIAS, Tsis muaj ib tsab cai nyob hauv lub xeev lossis tsoom fwm uas hais kom ib koog tsev kawm ntawv twg yuav tau pab ICE dhia dej num raws li cov cai tswj neeg nkag tuaj nyob hauv teb chaws; thiab

NYOB RAU HAUV QHOV TIAS, ICE ib nqais lus tswj fwm sau hauv ib tsab ntawv tawm xyoo 2011 los ntawm Department of Homeland Security teev tias lawv yuav tsis mus txhom neeg nyob hauv ib lub chaw twg uas tsis tsim nyog, suav nrog rau cov tsev kawm ntawv, yog tias tsis tau kev tso cai los ntawm cov neeg tuav dej num saib kev tsuaj ntseg hauv tsoom fwm, tshwj tias muaj tej yam dab tsis tshwm sij loj lossis thaum twg nqais lus tswj fwm no siv tsis tau lawm; tam sim no, yog li ntawd peb tau

TXIAV TXIM, Tias Milwaukee cov Board of School Directors tshaj tawm tias MPS yog ib qhov chaw kawm ntawv uas zoo siab txais tos neeg thiab yuav tsis muaj yam ua neeg raug mob lossis muaj qhov ntshai rau cov me nyuam kawm ntawv thiab cov yim neeg uas tau raug kev hem thawj los ntawm kev txhom cov neeg nkag tuaj nyob hauv lub teb chaws lossis kev muab neeg saib ntaus nqi tsis zoo ib yam li lwm tus neeg, thiab peb yuav tiv thaiv kom kawg raws li txoj cai; thiab peb tau

TXIAV TXIM NTXIV, Tias vim cov tsev kawm ntawv yog ib qho chaw muaj lus zoo siab txais tos neeg thiab tsis muaj yam yuav ua rau neeg raug mob lossis muaj qhov ntshai, cov Boards hais kom tus Thawj Tswj Koog Tsev Kawm Ntawv los mus:

1. nyob hauv sij hawm ntev li 30 hnuv tom ntej, tsim ib pawg txwv laus District Immigration Advisory Group muaj kev koom tes nrog cov koom haum hauv lub zej zos, koom haum pab hais plaub ntug, thiab lwm yam kev pab neeg rau cov me nyuam kawm ntawv, cov yim neeg, thiab koog tsev kawm ntawv yuav tau los mus npaj kev tiv thaiv thiab tawm tsam tej kev dhia dej num tshiab uas ICE muaj. Ntxiv ntawd, nyob rau cov sij hawm ib tus me nyuam kawm ntawv nyob hauv Koog Tsev Kawm Ntawv tsis muaj ib tus neeg laus los tu, los tswj, lossis los saib xyuas thaum tawm hauv tsev kawm ntawv lawm vim tsoom fwm txhom, xws li ICE txhom lossis tseem nrog lub chaw tuav kev tsuaj ntseg sib tham, koog tsev kawm ntawv yuav ua raws lis nqais lus tswj fwm thiab cov kev dhia dej num uas peb muaj los mus hu rau cov neeg muaj npe kom hu thaum muaj xwm txheej ceev lossis qhov chaw saib xyuas me nyuam yaus (child services) yog peb nrhiav tsis tau cov neeg saib xyuas uas tsim nyog.
2. Muaj kev mus nrog kws lij choj sib tham, npaj muaj ntaub ntawv ua ob hom lus thiab kev qhia rau cov me nyuam kawm ntawv thiab tsev neeg los mus npaj kev txhawb thiab kev pab hais txog kev nrog cov neeg saib kev tsuaj ntseg thiab ICE sib tham;
3. npaj muaj ib tus neeg ua hauj lwm nyob hauv txhua lub tsev kawm ntawv uas yuav yog tus los pab cov neeg nkag tuaj nyob hauv lub teb chaws thiab cov me nyuam kawm ntawv thiab lawv cov tsev neeg thiab npaj kom muaj ib tus neeg pab nyob rau hauv Central Office uas tau muaj kev kawm los dhia dej num pab rau cov neeg nkag tuaj nyob hauv lub teb chaws, paub pab cov neeg nkag tuaj nyob hauv lub teb chaws thiab cov neeg tsis muaj ntaub ntawv nkag tuaj nyob hauv lub teb chaws;
4. muab tag nrho MPS cov tsev kawm ntawv ua cov chaw pab thiab muaj ntaub ntawv qhia txog kev pab rau cov me nyuam kawm ntawv thiab cov yim neeg uas nkag tuaj nyob hauv lub teb chaws;

5. koom tes nrog cov neeg sawv cev ntawm lub nroog los mus tsim ib qho chaw muaj lus zoo siab txais tos neeg thiab tsis muaj yam ua rau neeg raug mob lossis muaj qhov ntshai los rau cov me nyuam tsis muaj ntaub ntawv nyob hauv lub teb chaws thiab lawv tsev neeg nyob hauv lossis ib ncig ntawm cov tsev kawm ntawv; thiab
6. npaj muaj kev qhia rau cov neeg ua hauj lwm nyob ntawm Central Office, cov neeg tuav dej num, cov neeg pab tswv yim, cov xwb fwb qhia ntawv, thiab cov neeg ua hauj lwm pab, thiab ntaub ntawv qhia txog cov kev yuav mus ua pej xeem Meskas, cib fim mus kawm ntawv qib siab, nyiaj pab them nqi kawm ntawv, thiab kev pab rau cov neeg nkag tuaj nyob hauv lub teb chaws thiab cov me nyuam kawm ntawv uas yog neeg thoj nam hais txog lawv cov cai; thiab peb tau

TXIAV TXIM NTXIV, Tias cov Board hais rau tus Thawj Tswj Koog Tsev Kawm Ntawv lossis tus sawv cev los mus ua raws li cov kauj raum nram qab no thiab tsim ib co kev siv los dhia dej num, yog tias ICE ho tuaj txog ntawm ib lub tsev kawm ntawv uas tsis hais qhia ua ntej lossis hais rau cov neeg ua hauj lwm hauv tsev kawm ntawv paub tias nws yuav nkag mus rau ib lub tsev kawm ntawv:

- tus neeg tuav txoj hauj lwm no nyob rau hauv lub tsev kawm ntawv yuav tsum hais rau tus Thawj Tswj Koog Tsev Kawm Ntawv lossis tus neeg sawv cev paub tam sim tias cov neeg tuav dej num hauv ICE lossis lwm qhov chaw tuav kev tsuaj ntseg tuaj txog hauv lub tsev kawm ntawv lawm;
- tus Thawj Tswj Kooj Tsev Kawm Ntawv lossis tus neeg sawv cev yuav tsum tau hu rau MPS tus kws lij choj los mus muab tej ntaub ntawm tso cai lossis tso lus uas ICE lossis lwm qhov chaw tuav kev tsuaj ntseg nqa tuaj coj los xyuas thiab tawm tswv yim pab, ua ntej yuav muab ib yam ntaub ntawv dab tsi txog ib tus me nyuam kawm ntawv rau ICE lossis lwm qhov chaw tuav kev tsuaj ntseg lossis cia lawv nkag los rau hauv lub tsev kawm ntawv;
- tus neeg tuav txoj hauj lwm no nyob hauv lub tsev kawm ntawv yuav tsum thov xyuas cov neeg tuaj ntawd cov ntaub ntawv qhiav tias lawv yog leej twg thiab muab cov ntawv tso cai lossis ntaub ntawv cov neeg tuav dej num rau ICE nqa tuaj coj mus luam khaws cia thiab muab cov ntawv luam ntawd xa sai mus rau tus Thawj Tswj Koog Tsev Kawm Ntawv lossis tus neeg sawv cev;
- tus neeg tuav txoj hauj lwm no nyob hauv lub tsev kawm ntawv yuav tsum tsis txhob muab ntaub ntawv dab tsi txog ib tus me nyuam kawm ntawv lossis tsev neeg twg, qhia tias ib tus me nyuam kawm ntawv muaj lub npe li cas puas nyob hauv lub tsev kawm ntawv lossis puas kawm nyob hauv lub tsev kawm ntawv, lawv cov sij hawm kawm ntawv, lossis ntaub ntawv hais txog tsev neeg; thiab
- Vim hais tias nws yog ib nqais lus tswj fwm ntawm MPS tias tsis pub kom muaj ib tus neeg twg lossis ib lub koom haum twg nkag mus rau hauv lub tsev kawm ntawv yog tias qhov nws nkag ntawd yuav tsim kev tab kaum rau txoj kev kawm ntawv, tus neeg tuav txoj hauj lwm no yuav tsum hais sai rau ICE lossis lwm qhov chaw tuav kev tsuaj ntseg paub txog qhov ntawm no thiab kom lawv hu mus rau tus Thawj Tswj Koog Tsev Kawm Ntawv lossis tus neeg sawv cev mus thov ib tus me nyuam kawm ntawv cov ntaub ntawv lossis thov nkag mus rau hauv lub tsev kawm ntawv, raws li cov cai nyob hauv lub xeev thiab tsoom fww, suav nrog rau, tiam sis tsis yog tag cov no xwb, tsab cai Family Education Rights and Privacy Act (FERPA) lossis Wisconsin State Statute § 118.125, Pupil Records, thiab MPS nqais lus tswj fwm lossis kev siv

los dhia dej num hais txog kev muab me nyuam kawm ntawv cov ntaub ntawv khaws tseg koj los nthuav qhia rau lwm tus neeg, ua ntej yuav cia cov neeg tuav dej num rau ICE nkag los rau hauv lub tsev kawm ntawv lossis nkag mus xyuas me nyuam kawm ntawv tej ntaub ntawv; thiab peb tau

TXIAV TXIM NTXIV, Tias MPS cov neeg ua hauj lwm, cov neeg ntiav tuaj ua ib yam hauj lwm, cov neeg tuaj pab hauj lwm pub dawb, thiab cov neeg sawv cev yuav tsum tsis txhob siv koog tsev kawm ntawv cov khoom siv los pab nrhiav lossis txhom cov neeg tsis muaj ntaub ntawv nyob hauv Teb Chaws Meskas, tshwj tias ib txoj cai hauv lub xeev lossis tsoom fwm hais kom yuav tsum tau ua thiab tshwj tias tus neeg ua hauj lwm hauv koog tsev kawm ntawv yeej ua raws nraim li cov kev npaj los dhia dej num ua ntej yuav qhia; thiab peb tau

TXIAV TXIM NTXIV, MPS cov neeg ua hauj lwm, cov neeg ntiav tuaj ib yam hauj lwm, cov neeg tuaj pab hauj lwm pub dawb, thiab cov neeg sawv cev yuav tsum tsis txhob nug ib tus me nyuam kawm ntawv lossis nws niam nws txiv kom paub txog tias lawv qhov kev nkag tuaj nyob hauv lub teb chaws yog zoo li cas; thiab peb tau

TXIAV TXIM NTXIV, MPS cov neeg ua hauj lwm, cov neeg ntiav tuaj ib yam hauj lwm, cov neeg tuaj pab hauj lwm pub dawb, thiab cov neeg sawv cev yuav tsum tsis txhob muab ib yam ntaub ntawv dab tsi txog ib tus me nyuam kawm ntawv lossis tsev neeg qhov kev tuaj nyob hauv lub teb chaws yog zoo li cas hais qhia rau cov neeg tuav dej num rau ICE lossis lwm qhov chaw tuav kev tsuaj ntseg tshwj tias yog ib tsab cai hauv lub xeev lossis tsoom fwm kom qhia thiab tshwj tias tus neeg ua hauj lwm hauv koog tsev kawm ntawv yeej ua raws nraim li cov kev npaj los dhia dej num ua ntej yuav qhia; thiab peb tau

TXIAV TXIM NTXIV, MPS cov neeg ua hauj lwm, cov neeg ntiav tuaj ib yam hauj lwm, cov neeg tuaj pab hauj lwm pub dawb, thiab cov neeg sawv cev yuav tsum tsis txhob muab ib yam ntaub ntawv dab tsi txog ib tus me nyuam kawm ntawv nyob hauv koog tsev kawm ntawv uas tau kev tiv thaiv los ntawv FERPA lossis ib tsab cai hauv lub xeev lossis tsoom fwm lossis MPS nqais lus tswj fwm lossis cov kev npaj los dhia dej num hais txog kev khaws cov me nyuam kawm ntawv tej ntaub ntawv tsis pub lwm tus neeg paub koj los qhia rau ICE lossis lwm qhov chaw tuav kev tsuaj ntseg, tshwj tias yog ib tsab cai hauv lub xeev lossis tsoom fwm kom qhia thiab tshwj tias tus neeg ua hauj lwm hauv koog tsev kawm ntawv yeej ua raws nraim li cov kev npaj los dhia dej num ua ntej yuav qhia; thiab peb tau; thiab peb tau

TXIAV TXIM NTXIV, Tias yuav tsis pub ib tus neeg tuav dej num rau ICE lossis lwm qhov chaw tuav kev tsuaj ntseg nkag mus rau hauv koog tsev kawm ntawv ib lub tsev kawm ntawv twg los mus tuav cov cai rau neeg nkag tuaj nyob hauv lub teb chaws thiab yuav tau hais kom mus nrog tus Thawj Tswj Koog Tsev Kawm Ntawv lossis tus neeg sawv cev tham tam sim; thiab peb tau

TXIAV TXIM NTXIV, Tias MPS yuav tau muab nws cov kev tswj fwm ntawm kev khaws ntaub ntawv thiab kev siv ua dej num kom muaj kev ceev tau zoo tshaj plaws hais txog me nyuam kawm txoj kev ceev tus kheej tsis pub lwm tus neeg paub; thiab peb tau

TXIAV TXIM NTXIV, Tias cov Board hais rau cov Neeg Dhia Dej Num los mus muab Koog Tsev Kawm Ntawv cov lus tswj fwm, cov kev siv los dhia dej num, thiab tej kev niaj hnuv ua los xyuas kom paub meej tias yeej yog raws li daim ntawv teev lus txiav txim ntawm no nyob rau hauv koog tsev kawm ntawv txhua qhov kev dhia dej num; thiab peb tau

TXIAV TXIM NTXIV, Tias Koog Tsev Kawm Ntawv yuav tau muab Daim Ntawv Teev Lus Txiav Txim ntawm no uas ua ib daim muaj txhua lo lus thiab ib muaj lus tsawg koj mus lo rau ntawm txhua

lus tsev kawm ntawv kom neeg pom thiab muab faib rau cov neeg ua hauj lwm hauv koog tsev kawm ntawv, cov me nyuam kawm ntawv, thiab cov yim neeg siv cov kev txuas lus uas ib txwm siv thiab MPS yuav tsum tau muab Daim Ntawv Teev Lus Txiav Txim no txhais mus ua txhua hom lus uas cov me nyuam kawm ntawv hais nyob tom tsev; thiab peb tau

TXIAV TXIM NTXIV, Tias ib co lus tswj fwm lossis kev siv los dhia dej num twg uas yuav tsum tau muab kho kom haum raws li daim ntawv teev lus txiav txim ntawm no yuav tsum tau muab hais rau cov Board paub kom muab kho tsis pub dhau qhov Board Cycle hauv lub Plaub Hlis 2017; thiab peb tau

TXIAV TXIM NTXIV, Tias cov Board yuav ua txhua yam lawv ua tau nyob hauv lawv lub luag hauj lwm kom txhua tus me nyuam kawm ntawv thiab txhua tus neeg ua hauj lwm nyob hauv koog tsev kawm ntawv tau txais kev tiv thaiv sib npaug zos.